



经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/2002/14
25 June 2002
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
增进和保护人权小组委员会
第五十四届会议
临时议程项目 4

经济、社会和文化权利

全球化及其对充分享有各项人权的影响

秘书处的说明¹

1. 人权委员会第 2000/102 号决定回顾了委员会第 1999/59 号决议，并注意到小组委员会第 1999/8 号决议，决定批准任命奥洛卡-奥尼安戈先生和迪皮卡·乌达加马女士为特别报告员，负责编写一份关于全球化问题及其对充分享有各项人权的影响的研究报告，要求在这项工作中特别注意小组委员会和人权委员会的有关建议，以便更加突出研究的重点和改进方法。

2. 特别报告员分别向小组委员会第五十二届和第五十三届会议提出了他们的初步报告(E/CN.4/Sub.2/2000/13)和进度报告(E/CN.4/Sub.2/2001/10)。

3. 小组委员会在其 2001/5 号决议的第 4 段中，鼓励特别报告员进一步研究国际人权法与国际经济法之间的关系，特别是有关多边和多元经济机构运作的问题；着重研究各种必要的准则和机制，以有效地应付全球化现象及其对充分享有

¹ 文件提出较迟，以便能向小组委员会提供最新情况。

各项人权的多方面影响；并提出进一步的必要措施，确保联合国的人权制度得到加强，以迎接提出的挑战。

4. 两位特别报告员告知秘书处，他们针对第 2001/5 号决议编写的报告，无法在小组委员会第五十四届会议前及时提出。

5. 特别报告员请秘书处转告小组委员会，他们准备向小组委员会第五十五届会议提出他们的报告。

-- -- -- -- --